

GS marks approval

We hereby state that following voltage tester are tested and certified according to:

DIN VDE 0680 Teil 6/04.77
AfPS GS 2014:01

2138 Voltage tester AC 100-250V

The products cover paragraph § 20 and § 21 of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensure compliance of safety and health.

Issued: 2018-11-26

Valid until: 2023-6-4

KRAFTWERK Europe AG



Alexander Wüthrich
COO & Managing Director Switzerland

VDE marks approval

We hereby state that following insulated drive sockets with handle are tested and certified according to:

DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04
EN 60900:2012

3138-07	Drive sockets with handle 7 mm
3138-08	Drive sockets with handle 8 mm
3138-09	Drive sockets with handle 9 mm
3138-10	Drive sockets with handle 10 mm
3138-11	Drive sockets with handle 11 mm
3138-12	Drive sockets with handle 12 mm
3138-13	Drive sockets with handle 13 mm
3138-14	Drive sockets with handle 14 mm

Color Red/yellow

The products cover the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensure compliance of safety and health.

Issued: 2018-11-26

Valid until: 2021-09-30

KRAFTWERK Europe AG


Alexander Wüthrich
COO & Managing Director Switzerland

VDE marks approval

We hereby state that following screwdrivers are tested and certified according to:

DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04
EN 60900:2012

3132-1	Screwdriver, slotted 2.5 mm
3132-2	Screwdriver, slotted 3.0 mm
3132-3	Screwdriver, slotted 3.5 mm
3132-4	Screwdriver, slotted 4.0 mm
3132-5	Screwdriver, slotted 5.5 mm
3132-6	Screwdriver, slotted 6.5 mm
3137-0	Screwdriver, PZ0
3137-1	Screwdriver, PZ1
3137-2	Screwdriver, PZ2
3137-3	Screwdriver, PZ3
3135-0	Screwdriver, PH0
3135-1	Screwdriver, PH1
3135-2	Screwdriver, PH2
3135-3	Screwdriver, PH3
3133-06	Screwdriver, TX T6
3133-07	Screwdriver, TX T7
3133-08	Screwdriver, TX T8
3133-09	Screwdriver, TX T9
3133-10	Screwdriver, TX T10
3133-15	Screwdriver, TX T15
3133-20	Screwdriver, TX T20
3133-25	Screwdriver, TX T25
3133-27	Screwdriver, TX T27
3133-30	Screwdriver, TX T30
3133-40	Screwdriver, TX T40
3133-45	Screwdriver, TX T45
3134-025	Screwdriver, internal hexagon 2.5 mm
3134-03	Screwdriver, internal hexagon 3 mm
3134-04	Screwdriver, internal hexagon 4 mm
3134-05	Screwdriver, internal hexagon 5 mm
3134-06	Screwdriver, internal hexagon 6 mm
3134-08	Screwdriver, internal hexagon 8 mm

Color Red/yellow

The products cover the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensure compliance of safety and health.

Issued: 2018-11-26

Valid until: 2021-09-30

KRAFTWERK Europe AG



Alexander Wüthrich
COO & Managing Director Switzerland

VDE marks approval

We hereby state that following insulated pliers are tested and certified according to:

DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04
EN 60900:2012

4210-160	Isolated cable-cutter 160 mm
4210-210	Isolated cable-cutter 210 mm
4211-180	Isolated combination pliers 180 mm
4212-160	Isolated diagonal cutter pliers 160 mm
4212-180	Isolated diagonal cutter pliers 180 mm
4213-180	Isolated high leverage diagonal cutter pliers 180 mm
4213-200	Isolated high leverage diagonal cutter pliers 200 mm
4215-205	Isolated flat round pliers 205 mm
4216-205	Isolated flat round pliers, angled 45° 205 mm
4219-160	Isolated cable stripper pliers 160 mm
4219-180	Isolated cable stripper pliers 180 mm
4220-250	Isolated water pump pliers 250 mm

Color Red/yellow

The products cover the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensure compliance of safety and health.

Issued: 2018-11-26

Valid until: 2020-02-29

KRAFTWERK Europe AG


Alexander Wüthrich
COO & Managing Director Switzerland

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Kraftwerk International AG
Sonnenbergstrasse 9
6052 Hergiswil
Switzerland

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Zange, isoliert
Pliers, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until:* 2025-05-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5027482-3940-0011 / 281101

File ref.:

Ausweis-Nr. 40053350

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2021-04-14

Blatt 1

Page

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
Kraftwerk International AG, Sonnenbergstrasse 9, 6052 HERGISWIL, SCHWEIZ

Aktenzeichen / File ref.
5027482-3940-0011 / 281101 / TL6 / KUJ

Datum / Date
2021-04-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053350.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053350.

Zange, isoliert *Pliers, insulated*

Typ(en) / Type(s)

308.300.180	180 mm Kombizange/combination pliers
308.300.160	160 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
308.310.200	200 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
308.320.160	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers

Kategorie
Category C

Farbe
Colour rot/gelb
red/yellow

Firmenzeichen
Trademark **KRAFTWERK**

PAK AfPS GS 2019:01PAK	Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument AfPS GS 2019:01PAK
PAH AfPS GS 2019:01PAH	<i>The product is in accordance with the requirements of PAH-document AfPS GS 2019:01PAH</i>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40053350

Beiblatt /
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Kraftwerk International AG, Sonnenbergstrasse 9, 6052 HERGISWIL, SCHWEIZ

Aktenzeichen / *File ref.*
5027482-3940-0011 / 281101 / TL6 / KUJ

Datum / *Date*
2021-04-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053350.
This supplement is part of the Certificate No. 40053350.

Zange, isoliert
Pliers, insulated

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i> 30019302	Shanghai Allways Tools Company Ltd. No. 2051 Zhu Dai Road, Jia Ding District 201806 SHANGHAI Shanghai CHINA
---	--

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
Kraftwerk International AG, Sonnenbergstrasse 9, 6052 HERGISWIL, SCHWEIZ

Aktenzeichen / File ref.
5027482-3940-0011 / 281101 / TL6 / KUJ

Datum / Date
2021-04-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053350.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053350.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Schraubendreher, isoliert
Screwdriver, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until:* 2026-01-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

J. Richter

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5010101-3940-0013 / 278848

File ref.:

Ausweis-Nr. 40050931

Certificate No.

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2019-10-31

(letzte Änderung / *updated* 2021-02-25)

Blatt 1

Page

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0013 / 278848 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2021-02-25

Datum / Date
2019-10-31

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40050931.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40050931.

Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

Typ(en) / Type(s)

12513101 0.5x3.0x100
12513511 0.6x3.5x100
12514101 0.8x4.0x100
12515513 1.0x5.5x125
12516516 1.2x6.5x150
12561081 PH1x80
12562101 PH2x100
12563151 PH3x150
12581081 PZ1x80
12582101 PZ2x100
12583151 PZ3x150

Schraubendreher für Schlitzschrauben
screwdrivers for screws with slotted head

Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PH
screwdrivers for screws with cross recess PH

Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PZ
screwdrivers for screws with cross recess PZ

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot/gelb/(rot,gelb,blau)
red/yellow/(red,yellow,blue)

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0013 / 278848 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2021-02-25

Datum / Date

2019-10-31

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40050931.

This supplement is part of the Certificate No. 40050931.

Schraubendreher, isoliert
Screwdriver, insulated

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference

30019302

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0013 / 278848 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2021-02-25

Datum / Date
2019-10-31

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40050931.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40050931.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde liegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

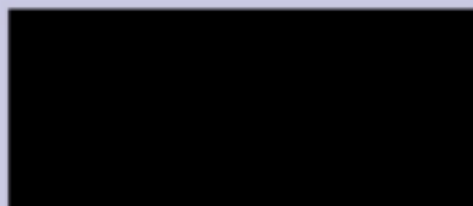
The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



Ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Schraubendreher, isoliert
Screwdriver, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

DIN EN IEC 60900 Ber. 1 (VDE 0682-201 Ber. 1):2020-11; EN IEC 60900:2018/AC:2020-05

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.

Befristet zum / valid until: 2029-08-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

T. Stenger

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5010101-3940-0013 / 318972

File ref.:

Ausweis-Nr. 40026167

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-12-17

(letzte Änderung / updated 2024-09-27)

Blatt 1

Page

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0013 / 318972 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2024-09-27

Datum / Date
2008-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026167.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40026167.

Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

Typ(en) / Type(s)

AL 0.4x2.5x75
AL 0.5x3.0x100
AL 0.6x3.5x100
AL 0.8x4.0x100
AL 1.0x5.0x150
AL 1.0x5.5x125
AL 1.2x6.0x175
AL 1.2x6.5x150
AL 1.6x7.0x150
AL 1.6x8.0x150
AL PH0x60
AL PH1x80
AL PH1x150
AL PH2x100
AL PH2x175
AL PH3x150
AL PZ0x60
AL PZ1x80
AL PZ2x100
AL PZ3x150
AL 4.0x125
AL 5.0x125
AL 5.5x125
AL 6.0x125
AL 7.0x125
AL 8.0x125
AL 9.0x125
AL 10x125
AL 11x125
AL 12x125
AL 13x125
AL 14x125
AL T6x70
AL T7x70
AL T8x70
AL T9x70
AL T10x70
AL T15x80

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0013 / 318972 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2024-09-27

Datum / Date
2008-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026167.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40026167.

Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

Typ(en) / Type(s)

AL T20x100
AL T25x125
AL T27x125
AL T30x130
AL T40x175
AL T45x175
AL H2.5x75
AL H3.0x75
AL H4.0x75
AL H5.0x75
AL H6.0x100
AL H8.0x100

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix



Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH*

100 vom 2024-09-27
100 dated 2024-09-27

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0013 / 318972 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2024-09-27

Datum / Date

2008-12-17

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026167.

This supplement is part of the Certificate No. 40026167.

Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference
30019302



Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0013 / 318972 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated Datum / Date
2024-09-27 2008-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026167.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40026167.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde liegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Schere, isoliert
Scissors, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

DIN EN IEC 60900 Ber. 1 (VDE 0682-201 Ber. 1):2020-11; EN IEC 60900:2018/AC:2020-05

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.



Befristet zum / valid until: 2028-08-31

Aktenzeichen: 5010101-3940-0014 / 309692

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr. 40039670

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2014-03-27

(letzte Änderung / updated 2023-09-11)

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0014 / 309692 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2023-09-11

Datum / Date
2014-03-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40039670.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40039670.

Schere, isoliert
Scissors, insulated

Typ(en) / Type(s)

10330160

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot/gelb
red/yellow

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH*

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0014 / 309692 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2023-09-11

Datum / Date

2014-03-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40039670.
This supplement is part of the Certificate No. 40039670.

Schere, isoliert
Scissors, insulated

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference
30019302

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0014 / 309692 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2023-09-11

Datum / Date
2014-03-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40039670.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40039670.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Zange, isoliert
Pliers, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*



Befristet zum / *valid until*: 2025-05-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tesotti

Aktenzeichen: 5010101-3940-0011 / 270875

File ref.:

Ausweis-Nr. 40037295

Certificate No.

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2013-04-15

(letzte Änderung / *updated* 2020-06-26)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0011 / 270875 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-06-26

Datum / Date
2013-04-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037295.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40037295.

Zange, isoliert *Pliers, insulated*

Typ(en) / Type(s)

10050006	160 mm Kombizange/combination pliers
10050007	180 mm Kombizange/combination pliers
10050008	200 mm Kombizange/combination pliers
10080006	160 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
10080007	180 mm Kraftseitenschneider/ high leverage diagonal cutting nippers
10060006	160 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
10060008	200 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
10070006	160 mm Flachrundzange, gebogen/ snipe nose pliers, bent
10070008	200 mm Flachrundzange, gebogen/ snipe nose pliers, bent
10090006	160 mm Flachzange/flat nose pliers
10100006	160 mm Rundzange/round nose pliers
10110006	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers
10120010	250 mm Wasserpumpenzange/ multiple slip joint pliers
10120012	300 mm Wasserpumpenzange/ multiple slip joint pliers
10250150	160 mm Kabelschneider/cable cutter
10250250	250 mm Kabelschneider/cable cutter
10260240	240 mm Ratschenkabelschneider/ ratchet cable cutter
10260380	380 mm Ratschenkabelschneider/ ratchet cable cutter
10080160	160 mm Vornschneider/end cutting nippers
10080200	200 mm Vornschneider/end cutting nippers

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0011 / 270875 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-06-26

Datum / Date
2013-04-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037295.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40037295.

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot/gelb
red/yellow

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0011 / 270875 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated

2020-06-26

Datum / Date

2013-04-15

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037295.
This supplement is part of the Certificate No. 40037295.

Zange, isoliert
Pliers, insulated

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference
30019302



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0011 / 270875 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-06-26

Datum / Date
2013-04-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037295.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40037295.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Isolierter Schraubenschlüssel
Insulated wrench

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

DIN EN IEC 60900 Ber. 1 (VDE 0682-201 Ber. 1):2020-11; EN IEC 60900:2018/AC:2020-05

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until:* 2027-05-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tschöke

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5010101-3940-0015 / 294687

File ref.:

Ausweis-Nr. 40035788

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2012-09-11

(letzte Änderung / *updated* 2022-06-24)

Blatt 1

Page

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0015 / 294687 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-06-24

Datum / Date
2012-09-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40035788.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40035788.

Isolierter Schraubenschlüssel *Insulated wrench*

Typ(en) / Type(s)

10130006	Einmaulschlüssel engineers wrench, single head
10130007	
10130008	
10130009	
10130010	
10130011	
10130012	
10130013	
10130014	
10130015	
10130016	
10130017	
10130018	
10130019	
10130021	
10130022	
10130024	
10130027	
10130030	
10130032	
10380007	
10380008	
10380009	
10380010	
10380011	
10380012	
10380013	
10380014	
10380015	
10380016	
10380017	
10380018	
10380019	
10380022	
10380024	
10140006	Einringschlüssel box wrench, single head
10140007	

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0015 / 294687 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2022-06-24

Datum / Date

2012-09-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40035788.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40035788.

Isolierter Schraubenschlüssel *Insulated wrench*

Typ(en) / Type(s)

10140008
10140009
10140010
10140011
10140012
10140013
10140014
10140015
10140016
10140017
10140018
10140019
10140021
10140022
10140024
10140027
10140030
10140032

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot/gelb
red/yellow

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH*



Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0015 / 294687 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2022-06-24

Datum / Date

2012-09-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40035788.
This supplement is part of the Certificate No. 40035788.

Isolierter Schraubenschlüssel
Insulated wrench

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference
30019302



Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0015 / 294687 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-06-24

Datum / Date
2012-09-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40035788.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40035788.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Kabelmesser
Cable knives

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*



Befristet zum / *valid until*: 2026-03-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tawari

Aktenzeichen: 5010101-3940-0010 / 281133

File ref.:

Ausweis-Nr. 40034411

Certificate No.

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgetblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2012-02-20

(letzte Änderung / *updated* 2021-04-29)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0010 / 281133 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2021-04-29

Datum / Date

2012-02-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034411.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034411.

Kabelmesser Cable knives

Typ(en) / Type(s)

10271180	mit Massivklinge/with fixed blade
10272155	mit Massivklinge/with fixed blade
10274180	mit Massivklinge/with fixed blade
10275180	mit Massivklinge/with fixed blade
10276155	mit Massivklinge/with fixed blade
10277185	mit Massivklinge/with fixed blade

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot/gelb
red/yellow

Firmenzeichen
Trademark

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0010 / 281133 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2021-04-29

Datum / Date
2012-02-20

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034411.
This supplement is part of the Certificate No. 40034411.

Kabelmesser *Cable knives*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference
30019302



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0010 / 281133 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2021-04-29

Datum / Date

2012-02-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034411.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034411.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

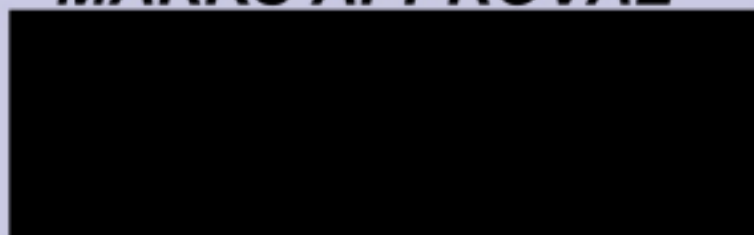
The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL



ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Zusammensetzbares Werkzeug
Assembly tool

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/for



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

DIN EN IEC 60900 Ber. 1 (VDE 0682-201 Ber. 1):2020-11; EN IEC 60900:2018/AC:2020-05

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until:* 2025-07-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Ackermann

Aktenzeichen: 5010101-3940-0019 / 286999

File ref.:

Ausweis-Nr. 40052300

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2020-08-26

(letzte Änderung / *updated* 2022-04-26)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated Datum / Date
2022-04-26 2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug **Assembly tool**

Typ(en) / Type(s)

3/8"	
110203820	T-Griff/T-handle
11233875	75 mm Verlängerung/extension bar
11233812	125 mm Verlängerung/extension bar
11233825	250 mm Verlängerung/extension bar
11201438	Adapter 3/8" auf 1/4" /adapter from 3/8" to 1/4"
11201238	Adapter 3/8" auf 1/2" /adapter from 3/8" to 1/2"
11170006	Steckschlüsseleinsätze/socket wrenches
11170007	
11170008	
11170009	
11170010	
11170011	
11170012	
11170013	
11170014	
11170015	
11170016	
11170017	
11170018	
11170019	
11170020	
11170021	
11170022	
11171108	
11171110	
11171112	
11171114	
11171115	
11171117	
11171119	
11171122	
11190004	
11190005	
11190006	
11190008	

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-04-26

Datum / Date
2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug

Assembly tool

Typ(en) / Type(s)

11190010
11190104
11190105
11190106
11190108
11190110
11190112
11192010
11192015
11192020
11192025
11192027
11192030
11192040
11192045
11192050
11192055
11192110
11192115
11192120
11192125
11192127
11192130
11192140
11192145
11192150
11192155
11191006
11191008
11191010
11191012
11191106
11191108
11191110
11191112
11173008
11173010
11173011

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-04-26

Datum / Date
2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug **Assembly tool**

Typ(en) / Type(s)

11173012
11173014
11173016
11173018
11173020

1/4"
112830075
11231475
11231415
11203814
11390004
11390005
11390055
11390006
11390007
11390008
11390009
11390010
11390011
11390012
11390013
11390014
11390104
11390105
11390106
11390107
11390108
11390109
11390110
11390111
11390112
11390113
11410003
11410004

Griff/handle
75 mm Verlängerung/extension bar
150 mm Verlängerung/extension bar
Adapter 1/4" auf 3/8" /adapter from 1/4" to 3/8"
Steckschlüsseleinsätze/socket wrenches

Fortsetzung siehe Blatt 5 /
continued on page 5

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-04-26

Datum / Date
2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug *Assembly tool*

Typ(en) / Type(s)

11410005
11410006
11410008
11412010
11412015
11412020
11412025
11412027
11412030
11412040

1/2"
110201220
11231275
11231212
11231225
11203812
11160008
11160009
11160010
11160011
11160012
11160013
11160014
11160015
11160016
11160017
11160018
11160019
11160020
11160021
11160022
11160024
11160027
11160030

T-Griff/T-handle
75 mm Verlängerung/extension bar
125 mm Verlängerung/extension bar
250 mm Verlängerung/extension bar
Adapter 1/2" auf 3/8" /adapter from 1/2" to 3/8"
Steckschlüsseinsätze/socket wrenches

Fortsetzung siehe Blatt 6 /
continued on page 6

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-04-26

Datum / Date
2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug *Assembly tool*

Typ(en) / Type(s)

11160032
11161110
11161112
11161113
11161114
11161117
11161119
11180004
11180005
11180006
11180008
11180010
11180104
11180105
11180106
11180108
11180110
11180112
11182010
11182015
11182020
11182025
11182027
11182030
11182040
11182045
11182050
11182055
11182110
11182115
11182120
11182125
11182127
11182130
11182140
11182145
11182150
11182155

Fortsetzung siehe Blatt 7 /
continued on page 7

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated
2022-04-26

Datum / Date
2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug *Assembly tool*

Typ(en) / Type(s)

11181006
11181008
11181010
11181012
11181106
11181108
11181110
11181112

Kategorie
Category

C

Farbe
Colour

rot, rot/gelb
red, red/yellow

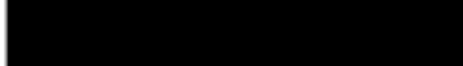
Bemerkung

Verwendbar mit den Komponenten von verschiedenen Herstellern

Remark

Interchangeable between different manufacturers

Firmenzeichen
Trademark



PAK AIPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AIPS GS
2019:01PAK

PAH AIPS GS 2019:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AIPS
GS 2019:01PAH*



Aktenzeichen / File ref.

5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated

2022-04-26

Datum / Date

2020-08-26

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.

This supplement is part of the Certificate No. 40052300.

Zusammensetzbares Werkzeug

Assembly tool

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/Reference

30019302



Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 286999 / TL6 / KUJ

letzte Änderung / updated Datum / Date
2022-04-26 2020-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40052300.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40052300.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.